



# 習近平抵俄進行國事訪問

## 期待同普京一道擘畫兩國關係發展新願景新藍圖新舉措

香港文匯報訊 綜合新華社和央視新聞客戶端報道，當地時間3月20日下午，中國國家主席習近平乘專機抵達俄羅斯首都莫斯科。應俄羅斯聯邦總統普京邀請，國家主席習近平於3月20日至22日對俄羅斯進行國事訪問。20日，習近平在《俄羅斯報》和俄新社網站發表題為《踔厲前行，開啟中俄友好合作、共同發展新篇章》的署名文章。

習近平在文章中指出，10年前，我當選中國國家主席後，俄羅斯是我訪問的首個國家。10年來，我8次到訪俄羅斯，每次都乘興而來，滿載而歸，同普京總統一道開啟了中俄關係新篇章。

文章說，中俄兩國互為最大鄰國和全面戰略協作夥伴，同為世界主要大國和聯合國安理會常任理事國。兩國都奉行獨立自主的外交政策，都將中俄關係置於本國外交優先方向。

文章說，中俄關係發展有著清晰的歷史邏輯和強大的內生動力。10年來，雙方各領域合作得到長足發展，開步邁入新時代（見表）。

### 中俄友誼歷久彌新必須倍加珍惜

習近平在文章中指出，中俄關係已經走過70餘年風風雨雨。撫今追昔，我們深深感受到，今天的中俄關係來之不易，中俄友誼歷久彌新，必須倍加珍惜。歷史和實踐告訴我們，中俄關係之所以能夠經受住國際風雲變幻考驗，關鍵在於找到了兩國正確相處之道。

文章說，習近平對俄羅斯的訪問，是一次友誼之旅、合作之旅、和平之旅。習近平期待同普京總統一道，共同擘畫未來一個時期中俄全面戰略協作夥伴關係發展新願景、新藍圖、新舉措。

文章說，雙方要加強統籌規劃，聚焦兩國各自發展振興事業，開拓新思路，創造新機遇，增添新動力。要增進互信，激發潛能，始終保持中俄關係高水平進行。

文章說，要推動投資經貿合作高質量發展，加強政策協同，為兩國投資合作高質量發展創造有利條件。擴大雙邊貿易規模，打造更多利益契合點和合作增長點，形成傳統貿易和新興合作互為補充、同步發展格局。持續推進共建「一帶一路」同歐亞經濟聯盟對接合作，為雙邊和區域合作提供更多制度性安排。

文章說，要密切人文交流，辦好中俄體育交流年。用好地方合作機制，推動兩國友好省州、友城積極開展對口交往，鼓勵雙方人員往來，積極恢復兩國旅遊合作。開展好夏令營、聯合辦學等活動，不斷增進兩國民眾特別是青少年相互了解和友誼。

### 和平發展合作共贏潮流不可阻擋

文章說，當今世界正處於百年未有之大變局。和平、發展、合作、共贏的歷史潮流不可阻擋，世界多極化、經濟全球化、國際關係民主化大勢不可逆轉。同時，傳統與非傳統安全挑戰錯綜交織，霸權霸道霸凌行徑危害深重，世界經濟復甦道路阻且長。國際社會憂心忡忡，亟盼驅散危機的合作良方。

文章說，2013年3月，習近平在莫斯科國際關係學院發表演講，提出各國相互聯繫、相互依存的程度空前加深，人類生活在同一個地球村裏，越來越成為你中有我、我中有你的命運共同體。此後，習近平又相繼提出共建「一帶一路」倡議、全球發展倡議、全球安全倡議、全球文明倡議，豐富了人類命運共同體理念的內涵和實踐路徑，為應對世界之變、時代之變、歷史之變提供了中國方案。

文章說，10年來，和平、發展、公平、正義、民主、自由的全人類共同價值日益深入人心，建設持久和平、普遍安全、共同繁榮、開放包容、清潔美麗的世界，成為越來越多國家的共同追求。國際社會清楚地認識到，世界上不存在高人一等的國家，不存在放之四海而皆準的國家治理模式，不存在由某個國家說了算的國際秩序。一個團結而非分裂、和平而非動盪的世界符合全人類共同利益。

### 定能找到解決烏克蘭危機合理途徑

文章說，去年以來，烏克蘭危機全面升級。中方始終著眼事情本身的是非曲直，秉持客觀公正立場，積極勸和促談。習近平相繼提出多項主張，包括應該遵守聯合國憲章宗旨和原則，尊重各國合理安全關切，支持一切致力於和平解決烏克蘭危機的努力，確保全球產業鏈供應鏈穩定等，成為中方處理烏克蘭危機的根本遵循。前不久，中國發布《關於政治解決烏克蘭危機的中國立場》文件，吸納了各方合理

### 中俄各領域合作長足發展

高層交往發揮重要戰略引領作用。中俄兩國建立了完備的高層交往和各領域合作機制，為兩國關係發展提供了重要體制機制保障。這些年來，習近平主席同普京總統保持密切工作聯繫，在雙邊和國際場合先後40次會晤，為兩國關係和各領域合作擘畫藍圖，就共同關心的重大國際和地區問題及時溝通對表，為雙邊關係持續健康穩定發展牢牢定向把舵。

雙方政治互信不斷鞏固，打造大國關係新範式。中俄雙方秉持世代友好、合作共贏理念，堅持不結盟、不對抗、不針對第三方，堅定支持彼此走符合本國國情的發展道路，支持彼此發展振興。兩國關係在發展中愈加成熟、堅韌，不斷煥發新的生機活力，樹立起相互尊重、和平共處、合作共贏的新型大國關係典範。

雙方形成全方位、多層次合作格局。在雙方共同努力下，去年中俄雙邊貿易額突破1,900億美元，比10年前增長了116%，中國連續13年成為俄羅斯第一大貿易夥伴國。兩國雙向投資規模持續增長，能源、航空航天、互聯互通等領域大項目合作穩步推進，科技創新、跨境電商等新興領域合作勢頭強勁，地方合作方興未艾，為兩國民眾帶來實實在在的好處，也為雙方各自發展振興提供了源源不斷的動力。

雙方踐行世代友好理念，傳統友誼歷久彌堅。雙方隆重紀念《中俄睦鄰友好合作條約》簽署20周年，習近平主席同普京總統宣布《條約》延期並賦予其新的時代內涵。雙方先後舉辦8個國家級主題年，續寫友好合作新篇章。兩國人民在抗擊新冠疫情鬥爭中彼此支持，相互鼓勵，又一次見證「患難見真情」。

雙方在國際舞台密切協作，履行大國責任擔當。中俄堅定維護以聯合國為核心的國際體系，以國際法為基礎的國際秩序，以聯合國憲章宗旨和原則為基礎的國際關係基本準則，在聯合國、上海合作組織、金磚國家、二十國集團等國際多邊機制內密切溝通和協作，共同致力於推進世界多極化和國際關係民主化，積極踐行真正的多邊主義，弘揚全人類共同價值，倡導構建新型國際關係和人類命運共同體。

資料來源：新華社

關切，體現了國際社會在烏克蘭危機問題上的最大公約數，為緩解危機外溢、推動政治解決發揮了建設性作用。複雜問題沒有簡單解決辦法。我們相信，只要各方秉持共同、綜合、合作、可持續的安全觀，堅持平等、理性、務實對話協商，就一定能找到解決烏克蘭危機的合理途徑，找到實現世界持久和平、普遍安全的光明大道。

習近平在文章中指出，要辦好自己的事。中國人民正在中國共產黨領導下團結奮鬥，以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興。中國式現代化，概括起來說，就是人口規模巨大的現代化、全體人民共同富裕的現代化、物質文明和精神文明相協調的現代化、人與自然和諧共生的現代化、走和平發展道路的現代化。這些中國特色凝結著我們長期以來的實踐探索，體現著我們對國際經驗的深刻總結。未來，我們將堅定不移推進中國式現代化事業，努力實現高質量發展，擴大高水平對外開放，相信這將為包括俄羅斯在內的世界各國提供新的發展機遇。

文章最後指出，一年春作首，萬事行為先。我們有理由期待，作為發展振興道路上的同道人，中俄兩國必將為人類文明進步作出新的更大貢獻。



◆2月23日，俄羅斯迎來中國試點恢復出境團隊旅遊業務後的首批中國旅遊團。圖為在俄羅斯莫斯科的謝列梅捷沃機場，中國遊客觀看歌舞節目。資料圖片



◆3月16日，從北京地區首發的中歐班列從北京平谷馬坊站駛出，預計運行18天左右抵達俄羅斯首都莫斯科。圖為發車儀式。中新社



◆在中俄東線中段天然氣管道河北廊坊永清聯絡氣站，技術人員對輸氣管道進行安全巡檢。中新社

## 普京：歡迎中方願在解決危機中發揮建設性作用

香港文匯報訊 綜合新華社和中新社報道，在中國國家主席習近平對俄羅斯進行國事訪問前夕，俄羅斯總統普京20日在《人民日報》發表題為《俄羅斯和中國——面向未來的夥伴關係》的署名文章，向友好的中國人民致意，並表示俄中關係是大國之間和諧與創造性合作的典範，期待與習近平主席的會談為雙邊各方面協作注入新的強大動力。

文章說，習近平主席此次訪俄意義重大，再次證明中俄夥伴關係具有特殊性，始終建立在互信、尊重彼此主權和利益的基礎上。

### 有朋自遠方來，不亦樂乎？

普京在文章說，在中國，人們很重視友誼和人與人之間的關係。智者孔子都說過：「有朋自遠方來，不亦樂乎？」我們俄羅斯人也高度珍惜這些品質，對我們來說，真正的朋友就像親兄弟一樣。這一點，咱們兩國人民很相似。

文章說，十年來，堅實的俄中友誼繼續不

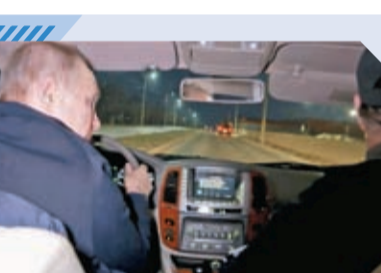
斷加強，造福惠及兩國和兩國人民。兩國關係進展令人驚嘆，達到了有史以來最高水平並繼續鞏固。兩國建立了極為信任的政治對話，是一種全面的時代戰略協作。

文章說，俄羅斯和中國始終致力於建立平等、開放、包容、不針對第三國的地區和全球安全體系。

### 俄中關係是全球穩定基石

普京在文章說，我們感謝中華人民共和國對烏克蘭問題採取平衡的態度，理解其歷史背景和真實的原因。我們歡迎中國願意在解決危機方面發揮建設性的作用。

普京表示，俄中關係事實上就是當今地區乃至全球穩定的基石，促進經濟增長，並成為國際事務中積極議程的保障。俄中關係是大國之間和諧與創造性合作的典範。他堅信，基於兩國人民的戰略抉擇的俄中友誼和夥伴關係將繼續增長強盛，使俄羅斯和中國幸福繁榮。



普京自駕視察

俄羅斯總統普京18日前往烏克蘭東部地區的馬里烏波爾進行工作訪問。這是俄烏衝突爆發逾一年以來，普京首次踏足該地區。克里姆林宮稱，普京先是乘坐直升機前往馬里烏波爾，然後駕車參觀了該市的「紀念場所」、音樂廳和海岸線，他還受邀進入當地居民家中與他們交流。普京閃電式訪烏後，已返回俄羅斯頓河畔羅斯托夫。

圖：路透社/文：綜合報道

## 中俄經貿合作有望進一步擴大

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）中國人民大學國際關係學院副院長金燦榮教授向香港文匯報分析認為，習近平主席此次訪俄有三大目的：協調烏克蘭危機、中俄關係和對美立場。

據中國海關總署年初發布的統計資料，2022年全年中俄貿易額為1,902.72億美元，同比增長29.3%。外界預測，2023年中俄貿易額將超過2,000億美元。

金燦榮預料，訪問期間，中俄將有望進一步擴大經貿合作，並可能在人文交流、科技、教育等領域達成新的成果或共識。他說，經貿合作預料將是此次訪俄的一大重要看點。

「另外，不用諱言，協調對西方國家，尤其是對美國的立場，也將是習近平主席此次訪俄的目的之一。」金燦榮指出，目前美國對俄羅斯公開施壓制裁，對中國全面「競爭」，這令中俄面臨共同的挑戰與威脅，在此背景下中俄肯定要協調共同的對美立場。

目前俄烏雙方仍在「磨拳擦掌」，不斷增加兵力和武器。金燦榮指出，中國領導人此行是和平之旅，是去為烏克蘭問題勸和促談的，相信大部分中立國家也會對此表示歡迎。他相信，習近平主席此行將繼續為政治解決烏克蘭危機發揮建設性作用。



◆金燦榮預料，中俄將有望進一步擴大經貿合作。圖為黑龍江鶴崗，俄羅斯籍貨車正駛入中國境內。資料圖片

## 外媒：釋放中國冀促進和平訊號

香港文匯報訊 綜合外電報道，中國國家主席習近平定於本月20日至22日對俄羅斯進行國事訪問，並與俄總統普京會晤。外電高度評價習近平此次行程，顯示中方在國際外交中扮演重要角色。

新加坡《聯合早報》引述新加坡南洋理工大學拉惹勒南國際研究員兼高級研究員多西表示，「中國官方訪俄行程看來是提前了，其中的原因相信是中國急於尋求避免俄烏衝突升級。中國剛發布立場文件，也力圖盡快把文件的內容付諸行動，向外界表明自

己的立場，此次訪問最主要目標是推動俄烏的和平談判。」

多西認為，若中方希望調解俄烏衝突，必須與雙方領導人談話，中方相信也尋求通過這個方式，塑造中立形象。日本《讀賣新聞》指出，這將是自去年2月24日俄烏衝突以來，習近平首次訪問俄羅斯。今次訪問向國際社會釋放出中國希望促進世界和平的積極訊號。

英國《衛報》指出習近平訪俄的時間點，表示這是習近平連任國家主席後首次外訪。



◆人們在俄羅斯莫斯科動物園觀看中國大熊貓「如意」。新華社

3月20日至22日，中國國家主席習近平對俄羅斯進行國事訪問。來自莫斯科大學的大三學生娜斯佳表示，她從媒體報道得知習近平主席將要訪問俄羅斯。她認為，俄中兩國領導人經常會面，能夠讓兩國人民走得更加接近。「如意」和「丁丁」是我們兩國人民友誼的見證，這種友好鄰邦關係是非常重要的。我有機會也要去中國，更想去大熊貓的故鄉看一看，感受中國文化，領略那裏的風土人情。

在俄羅斯莫斯科動物園，中國風的紅色門樓，中式山水寫意畫讓熊貓館成為焦點，來看大熊貓「如意」和「丁丁」的遊客絡繹不絕。5歲的俄羅斯小姑娘卡佳說：「我很喜歡大熊貓，這是中國大熊貓。」記者還教她「熊貓」用中文怎麼說，小姑娘很快就學會了。卡佳的媽媽也說：「毫無疑問，我們所有人都很喜歡大熊貓！」

3月16日，莫斯科動物園專門為兩隻大熊貓慶祝「熊貓日」，準備了彩色的水果冰蛋糕。當地多家媒體對此進行了特別報道。◆中新社

俄民衆：想去大熊貓故鄉看一看



◆2月21日，在中國科學技術大學會場，中國、俄羅斯青年通過線上線下結合的方式參加第八屆中俄「長江-伏爾加河」青年論壇。新華社